



**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
4 December 2006  
Russian  
Original: Arabic

---

Генеральная Ассамблея  
Пункт 13 повестки дня  
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности  
Шестьдесят первый год

**Идентичные письма Временного Поверенного в делах  
Постоянного представительства Ливана при Организации  
Объединенных Наций от 4 декабря 2006 года на имя  
Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны настоящим препровождаю Вам статистическую таблицу с указанием нарушений, совершенных Израилем в ноябре 2006 года (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 13 повестки дня и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Каролина **Зиаде**  
Временный Поверенный в делах



**Приложение к идентичным письмам Временного Поверенного  
в делах Постоянного представительства Ливана  
при Организации Объединенных Наций от 4 декабря  
2006 года на имя Генерального секретаря и Председателя  
Совета Безопасности**

**Статистическая таблица с указанием нарушений, совершенных Израилем  
в ноябре 2006 года**

<i>Нарушения воздушного пространства</i>				<i>Нарушения на суше</i>					<i>Общее количество нарушений в предыдущем месяце</i>	
				<i>Нарушения морского пространства</i>	<i>Военные акты агрессии</i>	<i>Нарушения на местах</i>	<i>Мелкие нарушения</i>	<i>Общее количество нарушений</i>		
Пролеты военных реактивных самолетов	Разведывательные пролеты	Пролеты вертолетов	Итого	Проход через территориальные воды, артиллерийский обстрел и запуск осветительных и сигнальных ракет над территориальными водами	Воздушные налеты, артиллерийские обстрелы, обстрелы военных позиций и важных пунктов, нападения на гражданское население и убийство мирных граждан	Стрельба из стрелкового оружия, запуск сигнальных ракет, обстрел артиллерийскими снарядами, проникновение на территорию и пересечение международных границ	Угрозы оружием и демонстрация оружия, земельные работы с использованием бульдозеров, установка заграждений из колючей проволоки и сооружение объектов на ливанской территории			
21	44	1	66	8	–	16	6	96	85	